

Zeitschrift: Horizons : le magazine suisse de la recherche scientifique
Herausgeber: Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique
Band: - (2003)
Heft: 59

Rubrik: Opinions

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die kleinwüchsigen Samnauner.

Des mystères fascinants

N° 58 (septembre 2003)
Les petits hommes de Samnaun

L'article sur les petits habitants de Samnaun évoque les plus beaux contes de notre littérature sur les nains. Ceux-ci représentaient, lorsque nous étions encore enfants, l'un des mystères les plus fascinants de la nature. Les histoires de ma grand-mère ont bien sûr contribué à ces croyances. Mes grands-parents vivaient à côté d'une grande forêt et avaient un nain en céramique peinte dans le jardin. Avant de nous endormir, notre grand-mère nous racontait chaque soir un nouvel épisode de la vie de ces petits êtres. Des histoires qui avaient souvent pour cadre la forêt de mes grands-parents. Ces nains étaient travailleurs, appliqués et malins. Aujourd'hui, j'attends avec impatience la sortie de la suite du « Seigneur des anneaux ». Les petits personnages de Tolkien m'ont donné du courage durant mes études. Leurs valeurs morales étaient un exemple. Qu'on soit petit ou grand, la modestie est une vertu importante.

Gertrud Stierli, Zürich

Excellent

N° 58 (septembre 2003)
Le professeur a été piégé

L'article de Beat Glogger est excellent. J'ai vécu de tels problèmes de communication non seulement dans des débats « scientifiques », mais aussi dans de simples discussions. J'aimerais toutefois vous signaler une inadéquation dans le dernier exemple. De fait, quand le professeur dit « est-ce condamnable? », il est déjà tombé dans le piège car on ne discute plus de la chose mais de ce qui est condamnable ou ne l'est pas. Il serait préférable qu'il dise « et quoi? » ou « pourquoi cela devrait-il plaider contre la méthode? ».

Leonhard Schlegel, Frauenfeld

Photos de couverture:
Derek Li Wan Po (en haut),
Biozentrum de l'Université de Bâle,
biozentrum.unibas.ch (en bas)

pri@snf.ch

Votre avis nous intéresse. Envoyez vos questions, points de vue et réactions à la rédaction de *Horizons*, Fonds national suisse, « Votre courrier », Case postale, CH-3001 Berne. E-mail: pri@snf.ch. L'identité de l'expéditeur doit être connue de la rédaction. Les lettres courtes ont plus de chance de paraître in extenso.

Bilan positif pour les PRN

Lancés il y a trois ans, les 14 premiers Pôles de recherche nationaux (PRN) ont fourni des performances de pointe, attestées par des experts internationaux. Dans des secteurs comme la biologie structurelle, la nanotechnologie ou la génétique, la Suisse compte parmi les nations de recherche les plus éminentes au monde. Une deuxième mise au concours du programme a été annoncée en octobre. Celle-ci est exclusivement réservée à des projets en sciences humaines et sociales, disciplines jusqu'ici sous-représentées. Les PRN visent à renforcer la recherche dans des domaines stratégiquement importants et à la profiler au niveau international. www.snf.ch/fr/cal/rep/rep_ccr.asp

Succès pour la promotion de la recherche dans les HES

Avec la Commission pour la technologie et l'innovation (CTI), le FNS a lancé, il y a quatre ans, l'Action DORE (DO REsearch!) pour encourager la recherche dans les Hautes écoles spécialisées (HES) et les Hautes écoles pédagogiques (HEP), dans les domaines de la santé, du travail social, des arts plastiques, de la musique et du théâtre, de la pédagogie, de la psychologie appliquée et de la linguistique appliquée. Au total 119 projets représentant 6,2 millions de francs ont été soutenus. Des partenaires tels qu'autorités, hôpitaux, associations ou économie privée ont versé des contributions à hauteur de 5,5 millions de francs. Dès 2004, DORE se poursuivra sous la houlette d'une « Commission spéciale pour la recherche appliquée » disposant de son propre budget au sein de la division « Sciences humaines et sociales » du FNS. www.snf.ch/fr/fop/spe/spe_dor.asp

Nouveau numéro de « Suisse-Sida-Recherche »

Où en est la recherche pour développer un vaccin contre le VIH? Quels défis attendent les spécialistes en sciences sociales et en santé publique ces prochaines années? Comment la Suisse se maintient-elle à la tête de la recherche sur le VIH/sida? Des chercheuses et des chercheurs répondent à ces questions dans le dernier numéro du magazine « Suisse-Sida-Recherche » diffusé par le FNS. Il peut être commandé gratuitement ou être téléchargé sur Internet: www.snf.ch/fr/fop/spe/spe_hiv.asp

Coopération fructueuse avec l'Est

Sur mandat de la Direction du développement et de la coopération (DDC), le FNS pilote depuis 1990 le programme de coopération scientifique « Scopes » avec les pays de l'Europe de l'Est et les anciens Etats de l'ex-URSS. Une récente évaluation du volet « Partenariats institutionnels » montre que toutes les personnes concernées estiment que le programme est un puissant moyen d'intégration des scientifiques et des institutions d'Europe de l'Est dans la communauté internationale de recherche. Certains points faibles sont aussi apparus. Les contacts se font ainsi avant tout sur un plan personnel et à peine au niveau institutionnel. On combattra si possible ces faiblesses dans la nouvelle mise au concours qui sera vraisemblablement lancée au printemps 2004. www.snf.ch/fr/rep/int/int_sco.asp